



ACHTUNG
WARNING
H315 H411
H319



de Gebrauchsanweisung

Patientenzielgruppe

Kinder, Jugendliche, Erwachsene und ältere Patienten

Vorgesehener Anwender

Zahnarzt

Zusammensetzung

Qualitative Angaben:

Calciumsulfat, Zinkoxid, Ethylcellulose

Zusätzlich sind im Produkt „DC Temporaryfill rosa“ folgende Inhaltsstoffe enthalten:

Indanthrenbrillantrosa R, Limonen und L-Menthylacetat

Quantitative Angaben:

60 % Calciumsulfat, 15 % Zinkoxid

Zweckbestimmung des Produkts

Für temporäre Füllungen.

Indikationen

Provisorischer, kurzzeitiger Verschluss von Zahnkavitäten.

Kontraindikationen

Das Produkt „DC Temporaryfill, rosa“ enthält den Aromastoff „Limonen und L-Menthylacetat“. Bei bekannten Überempfindlichkeiten und Allergien gegen diese Inhaltsstoffe sollte das Produkt nicht genutzt werden.

Leistungsmerkmale des Produkts

Verschlussmasse, selbsthärtend.

Spezielle Vorsorgemaßnahmen

Keine

Anwendung

Mit einem Füllungsinstrument die benötigte Menge DC Temporaryfill in die feuchte Kavität applizieren. Die Erhärtung beginnt nach wenigen Minuten. An exponierter Stelle ist eine Schonung von 15 Minuten empfehlenswert. Tiefe Kavitäten brauchen nicht voll ausgefüllt zu werden, was die spätere Entfernung erleichtert. Beim Verschluss von Einlagen auf eine möglichst drucklose Applikation achten.

Zur Entfernung des abgebundenen DC Temporaryfill eignet sich am besten eine spitze, kurze und kräftige Sonde, die zwischen Dentin und Verschluss eingeführt wird.

Warnhinweise

Restrisiken

Die in der zum Produkt gehörenden Gebrauchsinformation beschriebenen Verarbeitungshinweise sowie Vorsichtsmaßnahmen sind in jedem Fall zu beachten. Sollte es trotz Einhaltung dieser Hinweise zu einer unerwünschten Reaktion beim Patienten kommen oder sonstige unerwünschte Vorkommnisse eintreten, bitten wir in jedem Fall um Mitteilung unter möglichst genauer Beschreibung der Begleitumstände.

Nebenwirkungen

Unerwünschte Nebenwirkungen sind nicht bekannt.

Risiken bei einer Überdosierung sind nicht bekannt.

Wechselwirkungen

Eine Wechselwirkung des Produktes mit anderen Medizinprodukten, Arzneimitteln oder sonstigen Stoffen ist nicht bekannt.

Lagerung

Nach jeder Materialentnahme Behälter sofort verschließen. Haltbarkeit der geschlossenen Verpackung: siehe Etikett.

Nach dem erstmaligen Öffnen ist das Präparat mindestens 6 Monate lagerfähig. Das Produkt sollte zwischen 0°C - 22°C gelagert werden.

Mindesthaltbarkeit

DC Temporaryfill nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden.

Hinweis zu DC Temporaryfill rosa:

Farbabweichungen von rosa stellen keinen Mangel dar und haben keinerlei Einfluss auf die Funktion, Gebrauchstauglichkeit sowie Sicherheit des Produktes.

Varianten

REF 702250 2 Gläser á 30,0 g, rosa

REF 702251 2 Gläser á 30,0 g, weiß

Entsorgung

Nicht verwendetes Material kann dem Haushaltsmüll zugeführt werden.

Sicherheitshinweise

H315 verursacht Hautreizungen

H319 verursacht schwere Augenreizung

H411 giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung

Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden.



en Instructions for use

Patient target group

Children, adolescents, adults and older patients

Intended users

Dentist

Composition

Qualitative data:

Calcium sulphate, zinc oxide, ethyl cellulose

The product „DC Temporaryfill, pink“ also contains the following ingredients:
Indanthrene brilliant pink R, limonene and L-menthyl acetate.

Quantitative data:

60 % calcium sulphate, 15 % zinc oxide

Intended purpose of the product

For temporary fillings.

Indications

Temporary, short-term closure of dental cavities.

Contraindications

The product „DC Temporaryfill, pink“ contains the flavouring agent „limonene and L-menthyl acetate“. The product should not be used in the case of known hypersensitivities and allergies to these ingredients.

Performance characteristics of the product

Sealing compound, self-curing.

Specific precautions

None

Application

Apply the required amount of DC Temporaryfill into the moist cavity with a filling instrument. Hardening begins after a few minutes. In exposed areas, a 15-minute rest is recommended. Deep cavities do not need to be filled completely, thereby facilitating later removal. When closing inserts, ensure that the application is as free of pressure as possible.

The best way to remove the set DC Temporaryfill is to use a pointed, short and strong probe inserted between the dentin and the occlusion.

Warnings

Residual risks

The processing instructions and precautionary measures described in the instructions for use accompanying the product must always be observed. If, despite adherence to these instructions, an adverse reaction occurs in the patient or other adverse events occur, we request that you inform us in any case, describing the accompanying circumstances as precisely as possible.

Side effects

Adverse side effects are not known.

Risks in case of overdose are not known.

Interactions

Interaction of the product with other medical devices, medicinal products or other substances is not known.

Storage

Close the container immediately after each material withdrawal. Shelf life of the closed packaging: see label. After opening for the first time, the preparation can be stored for at least 6 months. The Product should be stored between 0°C - 22°C

Minimum shelf life

Do not use DC Temporaryfill after the expiry date.

Note on DC Temporaryfill pink:

Colour deviations from pink do not represent a defect and have no influence on the function, usability and safety of the product.

Variants

REF 702250 2 glasses at 30.0 g, pink

REF 702251 2 glasses at 30.0 g, white

Disposal

Unused material can be disposed of with household waste.

Safety instructions

H315 causes skin irritation

H319 causes serious eye irritation

H411 toxic to aquatic organisms, with long-lasting effect

All serious incidents related to the device shall be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and/or the patient is established.



fr Manuel d'instruction

Groupe cible de patients

Enfants, adolescents, adultes et patients âgés

Utilisateurs prévus

Dentiste

Composition

Données qualitatives:

Sulfate de calcium, oxyde de zinc, éthylcellulose

Le produit « DC Temporaryfill, rose » contient également les ingrédients suivants:

Rose brillant indanthrène R, limonène et acétate de L-menthyle.

Données quantitatives:

60 % sulfate de calcium, 15 % oxyde de zinc

Utilisation conforme du produit

Pour les obturations temporaires.

Indications

Fermeture temporaire, à court terme, des cavités dentaires.

Contre-indications

Le produit « DC Temporaryfill, rose » contient l'agent aromatique « limonène et acétate de L-menthyle ». Le produit ne doit pas être utilisé en cas d'hypersensibilité ou d'allergie connue à ces ingrédients.

Caractéristiques du produit

Mastic d'étanchéité, autodurcissant.

Mesures de précaution spéciales

Aucun

Application

Appliquez la quantité requise de DC Temporaryfill dans la cavité humide avec un instrument d'obturation. Le durcissement commence après quelques minutes. Dans les zones exposées, un repos de 15 minutes est recommandé. Les cavités profondes n'ont pas besoin d'être remplies complètement, ce qui facilite le retrait ultérieur. Lors de la fermeture des inserts, veillez à ce que l'application se fasse le moins possible sous pression.

La meilleure façon de retirer DC Temporaryfill posé est d'utiliser une sonde pointue, courte et forte, insérée entre la dentine et l'occlusion.

Avertissements**Risques résiduels**

Les instructions de traitement et les mesures de précaution décrites dans le mode d'emploi accompagnant le produit doivent toujours être respectées. Si, malgré le respect de ces instructions, une réaction indésirable se produit chez le patient ou en cas d'autres événements indésirables, nous demandons dans tous les cas une notification avec une description aussi détaillée que possible des circonstances qui l'accompagnent.

Effets secondaires

Des effets secondaires indésirables ne sont pas connus.

Les risques en cas de surdosage ne sont pas connus.

Interactions

Une interaction du produit avec d'autres dispositifs médicaux, médicaments ou autres substances n'est pas connue.

Stockage

Fermez le récipient immédiatement après chaque prélèvement de matériau. Durée de conservation de l'emballage fermé: voir l'étiquette. Après sa première ouverture, la préparation peut être conservée pendant au moins 6 mois. Le produit doit être conservé entre 0°C et 22°C

Durée de conservation

Ne pas utiliser DC Temporaryfill après la date de péremption.

Note sur le rose DC Temporaryfill:

Les écarts de couleur par rapport au rose ne constituent pas un défaut et n'ont aucune influence sur la fonction, l'utilisation et la sécurité du produit.

Variantes

REF 702250 2 verres à 30,0 g, rose

REF 702251 2 verres à 30,0 g, blanc

Élimination

Le matériel non utilisé peut être jeté avec les déchets ménagers.

Consignes de sécurité

H315 provoque une irritation de la peau

H319 provoque une irritation sévère des yeux

H411 est toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme

Tous les incidents graves liés au produit doivent être signalés au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.



ATENCIÓN
WARNING
H315 H411
H319



22 °C



es Instrucciones de uso

Grupo objetivo de pacientes

Niños, adolescentes, adultos y pacientes mayores

Usuarios previstos

Dentista

Composición

Datos cualitativos:

sulfato de calcio, óxido de zinc, etilcelulosa

El producto „DC Temporaryfill, rosa“ también contiene los siguientes ingredientes:

Indantreno rosa brillante R, limoneno y acetato de L-mentilo.

Datos cuantitativos:

60 % de sulfato de calcio, 15 % de óxido de zinc

Finalidad del producto

Para rellenos temporales.

Indicaciones

Cierre temporal y a corto plazo de las cavidades dentales.

Contraindicaciones

El producto „DC Temporaryfill, rosa“ contiene el aroma „limoneno y acetato de L-mentilo“. El producto no debe utilizarse en caso de hipersensibilidad y alergia conocidas a estos ingredientes.

Características del producto

Compuesto de sellado, autopolimerizable.

Medidas preventivas especiales

Ninguna

Aplicación

Aplique la cantidad necesaria de DC Temporaryfill en la cavidad húmeda con un instrumento de relleno. El endurecimiento comienza después de unos minutos. En las zonas expuestas, se recomienda un descanso de 15 minutos. Las cavidades profundas no necesitan ser rellenadas completamente, lo que facilita su posterior eliminación. Al cerrar las plantillas, hay que asegurarse de que la aplicación sea lo más fluida posible.

La mejor manera de eliminar el conjunto DC Temporaryfill es utilizar una son-da puntiaguda, corta y fuerte introducida entre la dentina y la oclusión.

Advertencias

sobre riesgos residuales

Deben respetarse siempre las instrucciones de procesamiento y las medidas de precaución descritas en las instrucciones de uso que acompañan al producto. Si se produce una reacción no deseada en el paciente u otros sucesos no deseados a pesar del cumplimiento de estas instrucciones, solicitamos en cualquier caso una notificación con una descripción lo más detallada posible de las circunstancias que la acompañan.

Efectos secundarios

No se conocen efectos secundarios. No se conocen los riesgos en caso de sobredosis.

Interacciones

Se desconoce la interacción del producto con otros productos médicos, medicamentos u otras sustancias.

Almacenamiento

Cierre el recipiente inmediatamente después de cada extracción de material. Vida útil del envase cerrado: véase etiqueta. Una vez abierto por primera vez, el preparado puede conservarse durante al menos 6 meses. El producto debe almacenarse entre 0°C y 22°C.

Vida útil

No utilice DC Temporaryfill después de la fecha de caducidad.

Nota sobre el DC Temporaryfill rosa:

Las desviaciones de color respecto al rosa no representan un defecto y no influyen en el funcionamiento, la utilidad y la seguridad del producto.

Variantes

REF 702250 2 vasos de 30,0 g, rosa

REF 702251 2 vasos de 30,0 g, blanco

Eliminación

El material no utilizado puede eliminarse con la basura doméstica.

las instrucciones de seguridad

H315 provoca irritación de la piel

H319 provoca irritación ocular grave

H411 tóxico para organismos acuáticos con efectos a largo plazo

Todos los incidentes graves relacionados con el producto se comunicarán al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario o el paciente.



ATTENZIONE
WARNING
H315 H411
H319



22°C



0482

it Istruzioni per l'uso

Gruppo di pazienti target

Bambini, adolescenti, adulti e pazienti anziani

Utenti previsti

Dentista

Composizione

Dati qualitativi:

Solfato di calcio, ossido di zinco, etilcellulosa

Il prodotto „DC Temporaryfill, rosa“ contiene anche i seguenti ingredienti:

Indantrene rosa brillante R, limonene e L-menthyl acetate.

Dati quantitativi:

60 % solfato di calcio, 15 % ossido di zinco

Destinazione d'uso del prodotto

Per otturazioni temporanee.

Indicazioni

Otturazione temporanea a breve termine delle cavità dentarie.

Controindicazioni

Il prodotto „DC Temporaryfill, rosa“ contiene l'aroma „limonene e L-menthyl acetate“. Il prodotto non deve essere utilizzato in caso di ipersensibilità e allergie note a questi ingredienti.

Caratteristiche del prodotto

Composto sigillante, autopolimerizzante.

Precauzioni speciali

Nessuna

Modalità d'uso

Applicare la quantità necessaria di DC Temporaryfill nella cavità umida con uno strumento da otturazione. L'indurimento inizia dopo pochi minuti. Nei punti più esposti è consigliabile attendere 15 minuti. Le cavità profonde non devono essere riempite completamente per facilitare la successiva rimozione. Quando si chiudono i riempimenti si deve cercare di evitare qualsiasi pressione.

Per rimuovere DC Temporaryfill dopo che ha fatto presa si consiglia l'uso di una sonda appuntita, corta e robusta, inserita tra la dentina e l'otturazione.

Avvertenze rischi residui

Le istruzioni di lavorazione e le misure precauzionali descritte nelle istruzioni per l'uso accluse al prodotto devono essere sempre rispettate. Qualora si verificasse una reazione indesiderata nel paziente o insorgessero altri eventi indesiderati nonostante l'osservanza di queste istruzioni, vi preghiamo di informarci in ogni caso, descrivendo le circostanze nel modo più preciso possibile.

Effetti collaterali

Non sono noti effetti collaterali indesiderati. I rischi in caso di sovrado-saggio non sono noti.

Interazioni

Non è nota un'interazione del prodotto con altri medicinali, farmaci o altre sostanze.

Conservazione

Chiudere il contenitore immediatamente dopo ogni prelievo di materiale. Durata di conservazione della confezione chiusa: vedi etichetta. Dopo la prima apertura, il preparato può essere conservato per almeno 6 mesi. Il prodotto deve essere conservato tra 0°C e 22°C.

Durata minima

Non utilizzare DC Temporaryfill dopo la data di scadenza.

Nota sulla DC Temporaryfill rosa:

Le deviazioni di colore dal rosa non rappresentano un difetto e non hanno alcuna influenza sulla funzione, l'usabilità e la sicurezza del prodotto.

Varianti

REF 702250 2 contenitori di vetro da 30,0 g, rosa

REF 702251 2 contenitori di vetro da 30,0 g, bianco

Smaltimento

Il materiale non utilizzato può essere smaltito con i rifiuti domestici.

Istruzioni di sicurezza

H315 provoca irritazione cutanea

H319 causa grave irritazione agli occhi

H411 velenoso per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata

Qualsiasi incidente verificatosi in correlazione con il prodotto deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui dimora l'utilizzatore e/o il paziente.

PAZNIJA
WARNING
H315 H411
H319

22 °C



0482

bs Uputstvo za upotrebu

Ciljna grupa pacijenata

Djeca, adolescenti, odrasli i starije osobe

Predviđeni korisnici

Zubar

Sastav

Kvalitativni podaci:

Kalcijev sulfat, cinkoksid, etilceluloza

Proizvod "DC Temporaryfill, roza" sadrži i sljedeće sastojke: Indantren briljantroza R, limonen i L-mentil acetat.

Kvantitativni podaci:

60% kalcijevog sulfata, 15% cinkovog oksida

Namjena proizvoda

Za privremene ispune.

Indikacij

Privremeno, kratkotrajno zatvaranje šupljina zuba.

Kontraindikacije

Proizvod "DC Temporaryfill, roza" sadrži aromu "limonen i L-mentil acetat". Ako imate poznatu preosjetljivost ili alergiju na ove sastojke, proizvod se ne smije koristiti.

Karakteristike proizvoda

Zaptivna masa, samootvrdnjavajuća.

Posebne preventivne mjere

Nema

Primjena

Pomoću instrumenta za punjenje nanesite potrebnu količinu sredstva DC Temporaryfill u vlažnu šupljinu. Otvrdnjavanje počinje nakon nekoliko minuta. Preporučuje se da se izloženo mjesto odmara 15 minuta. Duboke šupljine ne moraju biti potpuno ispunjene, što olakšava kasnije uklanjanje. Prilikom zatvaranja uložaka pobrinite se da aplikacija po mogućnosti ne bude pod pritiskom.

Za uklanjanje vezanog sredstva DC Temporaryfill je najbolje koristiti oštru, kratku i snažnu sondu koja se umetne između dentina i okluzije.

Upozorenja na preostale rizike

Neophodno je u svakom slučaju pridržavati se napomena o obradi i mjera opreza opisanih u informacijama za upotrebu proizvoda. Ako i uz pridržavanje tih napomena kod pacijenta dođe do pojave neželjene reakcije ili drugih neželjenih događaja, u svakom slučaju nas obavijestite uz što je moguće precizniji opis popratnih okolnosti.

Nuspojave

Nisu poznate neželjene nuspojave. Nisu poznati rizici u slučaju predoziranja.

Interakcije

Nije poznata interakcija proizvoda s drugim medicinskim proizvodima, lijekovima ili drugim supstancama.

Čuvanje

Zatvorite posudu odmah nakon uzimanja materijala. Rok upotrebe zatvorene ambalaže: vidi etiketu. Nakon prvog otvaranja proizvod se može čuvati najmanje 6 mjeseci. Proizvod treba čuvati na temperaturi između 0°C - 22°C.

Rok upotrebe

DC Temporaryfill nemojte upotrebljavati nakon isteka datuma roka trajanja.

Napomena o ružičastom DC Temporaryfill:

Odstupanja boje od ružičaste ne predstavljaju nedostatak i nemaju utjecaja na funkciju, upotrebljivost ili sigurnost proizvoda.

Varijante

REF 702250 2 staklenke po 30,0 g, ružičaste

REF 702251 2 staklenke po 30,0 g, bijele

Odlaganje

Neiskorišteni materijal se može odložiti zajedno s kućnim otpadom.

sigurnosne upute

H315 izaziva iritaciju kože

H319 uzrokuje teška oštećenja oka

H411 je otrovan za vodene organizme, s dugotrajnim djelovanjem

Svi ozbiljni incidenti koji su se dogodili u vezi s proizvodom moraju se prijaviti proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj korisnik i/ili pacijent ima sjedište odn. prebivalište.



22°C



ro Instrucțiuni de utilizare

Grupul țintă de pacienți

Copii, adolescenți, adulți și pacienți vârstnici

Utilizatorul preconizat

Medicul stomatolog

Compoziție

Informații calitative:

Sulfat de calciu, oxid de zinc, etilceluloză

Produsul „DC Temporaryfill, roz” conține și următoarele ingrediente:

Indantren roz strălucitor R, limonen și acetat de L-mentol.

Informații cantitative:

60 % sulfat de calciu, 15 % oxid de zinc

Scopul prevăzut al produsului

Pentru umpluturi temporare.

Indicații

Închiderea provizorie, pe termen scurt, a cavitațiilor dentare.

Contraindicații

Produsul „DC Temporaryfill, roz” conține aromă „limonen și acetat de L-mentol”. Produsul nu trebuie să fie utilizat în cazul hipersensibilităților și alergiilor cunoscute la aceste ingrediente.

Caracteristicile de performanță ale produsului

Compus de închidere, auto-întărire.

Măsuri speciale de precauție

Nu există

Utilizare

Aplicați cantitatea necesară de DC Temporaryfill în cavitatea umedă cu un instrument de umplere. Întărirea începe după câteva minute. Într-un loc expus, se recomandă o toleranță de 15 minute. Cavitațiile profunde nu trebuie să fie complet umplute, ceea ce facilitează îndepărtarea ulterioară. La închiderea inserțiilor, acordați atenție aplicării cu o presiune cât mai mică.

Pentru a îndepărta DC Temporaryfill legat, cea mai potrivită este o sondă ascuțită, scurtă și puternică introdusă între dentină și închidere.

Avertismente

privind riscurile reziduale

Instrucțiunile de prelucrare descrise în instrucțiunile de utilizare care aparțin produsului, precum și măsurile de precauție trebuie să fie respectate în orice caz. În cazul în care în pofida respectării acestor indicații există o reacție nedorită a pacientului sau alte evenimente nedorite, solicităm, în orice caz, notificarea cu descrierea cât mai precisă a circumstanțelor însoțitoare.

Reacții adverse

Nu se cunosc reacții adverse nedorite. Riscurile de supradozaj nu sunt cunoscute.

Interacțiuni medicamentoase

Nu se cunoaște nicio interacțiune a produsului cu alte produse medicale, medicamente sau alte substanțe.

Depozitare

Închideți recipientul imediat după fiecare scoatere a materialului. Perioada de valabilitate a ambalajului închis: a se vedea eticheta. După deschidere pentru prima dată, preparatul poate fi păstrat timp de cel puțin 6 luni. Produsul trebuie depozitat în intervalul de temperatură 0°C - 22°C.

Termen minim de valabilitate

Nu utilizați DC Temporaryfill după data de expirare.

Notă pe DC Temporaryfill roz:

Abaterile de culoare de la roz nu constituie un defect și nu au nicio influență asupra funcției, utilizabilității sau siguranței produsului.

Variante

REF 702250 2 borcane de 30,0 g, roze

REF 702251 2 borcane de 30,0 g, albe

Eliminarea ca deșeu

Materialele neutilizate pot fi aruncate la deșeurile menajere.

instrucțiuni de siguranță

H315 provoacă iritații ale pielii

H319 provoacă iritații oculare severe

H411 toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung

Toate incidentele grave care implică produsul sunt raportate producătorului și autorității competente a statului membru în care este stabilit utilizatorul și/sau pacientul.

tr Kullanma kılavuzu

Hedef hasta grubu

Çocuklar, gençler, yetişkinler ve yaşlı hastalar

Öngörülen kullanıcılar

Diş hekimi

Bileşim

Nitel bilgiler:

Kalsiyum sülfat, çinko oksit, etilselüloz

„DC Temporaryfill, pink“ ürünü ayrıca aşağıdaki bileşenleri içerir: Indanthrene brilliant pink R, limonen ve L-mentil asetat.

Nicel bilgiler:

% 60 kalsiyum sülfat, % 15 çinko oksit

Ürünün amacı

Geçici dolgular için.

Endikasyonlar

Diş boşluklarının geçici, kısa süreli kapatılması.

Kontraendikasyonlar

„DC Temporaryfill, pink“ ürünü „limonen ve L-mentil asetat“ aroma vericisini içerir. Ürün, bu bileşenlere karşı bilinen aşırı duyarlılıklar ve alerjiler durumunda kullanılmamalıdır.

Ürünün özellikleri

Kaplama maddesi, kendi kendine sertleşir.

Özel önleyici tedbirler

Yoktur

Uygulama

Gerekli miktarda DC Temporaryfill'i bir dolgu aleti ile nemli boşluğa uygulayın. Sertleşme birkaç dakika sonra başlar. Açıkta kalan bir yerde, 15 dakikalık bir koruma önerilir. Derin boşlukların tamamen doldurulması gerekmez, bu da daha sonra çıkarılmasını kolaylaştırır. İnlayler kapatılırken, mümkün olduğu kadar basınçsız uygulamaya dikkat edin.

Sertleşmiş DC Temporaryfill'i çıkarmak için, dentin ve kaplama arasına yerleştirilmiş sivri, kısa ve güçlü bir prob en uygun olanıdır.

Uyarılar Diğer

riskler

Ürüne ait kullanım bilgilerinde tarif edilen işleme talimatlarına ve önlemlere her durumda uyulmalıdır. Bu tavsiyelere uyulmasına rağmen, hastada istenmeyen bir reaksiyon ya da arzu edilmeyen herhangi bir başka gelişme görülürse, bizi her halükarda bilgilendirmenizi ve eşlik eden durumları olabildiğince açık bir şekilde tanımlamanızı rica ederiz.

Yan etkiler

İstenmeyen yan etkiler bilinmemektedir. Aşırı doz riskleri bilinmemektedir.

Etkileşimler

Ürünün diğer tıbbi ürünlerle, ilaçlarla veya diğer maddelerle etkileşimi bilinmemektedir.

Saklama

Her malzeme çıkarıldıktan hemen sonra kabı kapatın. Kapalı ambalajın raf ömrü: etikete bakın. İlk kez açıldıktan sonra, preparat en az 6 ay saklanabilir. Ürün, 0°C - 22°C sıcaklık

aralığında depolanmalıdır.

Son kullanma tarihi

Son kullanma tarihinden sonra DC Temporaryfill kullanmayın.

DC Temporaryfill pembe hakkında not:

Pembeden renk sapmaları bir kusur teşkil etmez ve ürünün işlevi, kullanılabilirliği veya güvenliği üzerinde hiçbir etkisi yoktur.

Seçenekler

REF 702250 2 şişe, her biri 30,0 g, pembe

REF 702251 2 şişe, her biri 30,0 g, beyaz

Bertaraf

Kullanılmayan malzeme evsel atıklara eklenebilir.

güvenlik talimatları

H315 cilt tahrişlerine yol açar

H319 ciddi göz tahrişine neden olur

H411 sudaki canlılar için zehirlidir, uzun vadeli etki ile

Ürünle ilgili meydana gelen herhangi bir ciddi olay üreticiye ve kullanıcı ve/veya hastanın yerleşik olduğu üye devletin yetkili makamına bildirilecektir.



22 °C



0482

pl Instrukcja użytkowania

Grupa docelowa pacjentów

Dzieci, młodzież, dorośli i pacjenci w podeszłym wieku

Przewidywany użytkownik

Stomatolog

Skład

Informacje jakościowe:

siarczan wapnia, tlenek cynku, etyloceluloza

Produkt „DC Temporaryfill, rosa” zawiera również następujące składniki:

Indanthrenbrillantrosa R, limonen i octan L-mentylu.

Informacje ilościowe:

60% siarczan wapnia, 15% tlenek cynku

Przeznaczenie produktu

Do tymczasowych wypełnień.

Wskazania

Tymczasowe, krótkotrwałe uszczelnianie ubytków.

Przeciwwskazania

Produkt „DC Temporaryfill, rose” zawiera środek aromatyzujący „limonen i octan L-mentylu”. Produkt nie powinien być stosowany w przypadku znanej nadwrażliwości i alergii na te składniki.

Cechy produktu zapewniające właściwy efekt

Masa uszczelniająca, samoutwardzalna.

Specjalne środki zapobiegawcze

Brak

Sposób użycia

Należy wymaganą ilość preparatu DC Temporaryfill do nawilżonego ubytku za pomocą instrumentu do wypełniania ubytków. Proces utwardzania rozpoczyna się po kilku minutach. Miejsca narażone należy zabezpieczyć przez czas 15 minut. Głębokie ubytki nie muszą być całkowicie wypełnione, co ułatwia późniejsze usuwanie. Przy aplikowaniu preparatu stosować jak najmniejszy nacisk.

Najlepszym sposobem na usunięcie preparatu DC Temporaryfill jest użycie spiczastej, krótkiej i mocnej sondy, którą wprowadza się pomiędzy zębinę a uszczelnienie.

Ostrzeżenia

Ryzyko resztkowe

Należy zawsze przestrzegać instrukcji przygotowywania i środków ostrożności opisanych w instrukcji użytkowania dołączonej do produktu. W przypadku wystąpienia u pacjenta reakcji niepożądanego lub innych zdarzeń niepożądanych pomimo przestrzegania niniejszej instrukcji, prosimy o każdorazowe jej zgłoszenie z jak najbardziej szczegółowym opisem okoliczności towarzyszących.

Działania uboczne

Nie są znane niepożądane działania uboczne. Ryzyko przedawkowania nie jest znane.

Wzajemne oddziaływanie

Wzajemne oddziaływanie produktu z innymi wyrobami medycznymi, lekami lub innymi substancjami nie jest znane.

Przechowywanie

Zamknąć pojemnik natychmiast po każdym usunięciu materiału. Trwałość zamkniętego opakowania: patrz etykieta. Po pierwszym otwarciu preparat można przechowywać co najmniej 6 miesięcy. Produkt należy przechowywać w temperaturze od 0°C do 22°C.

Data minimalnej trwałości

Nie stosować preparatu DC Temporaryfill po upływie terminu ważności.

Uwaga dotycząca preparatu DC Temporaryfill rosa:

Odchylki koloru od różowego nie stanowią wady i nie mają wpływu na funkcjonalność, użyteczność czy bezpieczeństwo produktu.

Seçenekler

REF 702250 2 słoiczki poj. 30 g, różowy

REF 702251 2 słoiczki poj. 30 g, biały

Utylizacja

Niezużyty materiał można wyrzucać razem z odpadami domowymi.

Zwroty wskazujące środki ostrożności

H315 powoduje podrażnienie skóry

H319 Działa drażniąco na oczy

H411 Działa toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki

Wszystkie związane z produktem ciężkie przypadki, które wystąpiły, należy zgłaszać producentowi i do odpowiedniego urzędu państwa członkowskiego, w którym mieszka użytkownik i/lub pacjent.